





# ORGANISCHE ABFÄLLE

Tipps und Informationen



Folgen Sie uns auf   
Sica-App im Appstore 



SICA • 28 Zone Industrielle • 8287 Kehlen  
T: 30 78 38 1 • [www.sica.lu](http://www.sica.lu) • [info@sica.lu](mailto:info@sica.lu)



# DÉCHETS ORGANIQUES

Conseils et informations



Suivez-nous sur Facebook   
Appli SICA dans l'Appstore 

## BIOABFALL IM SICA



pro Einwohner im Jahr  
in der Restmülltonne  
par habitant chaque année  
dans la poubelle ménagère



ZU SCHADE ZUM  
VERBRENNEN  
**± 1.600.000 KG**  
BIOABFALL



TROP PRÉCIEUX POUR  
L'INCINÉRATION  
**± 1.600.000 KG**  
DE DÉCHETS ORGANIQUES



GETRENNTE SAMMLUNG  
COLLECTE SÉPARÉE



VERWERTUNG  
VALORISATION



KOMPOST  
BODENVERBESSERUNG  
DÜNGUNG

COMPOST  
AMÉLIORATION DU SOL  
FERTILISATION

## DÉCHETS ORGANIQUES AU SICA

# DIE VERWERTUNG DER ORGANISCHEN ABFÄLLE IM SICA

Die von uns erfassten organischen Abfälle werden auf der Kompostierungsanlage in Mamer zu hochwertigem Kompost verarbeitet.

KONTROLLE, ABFUHR, ANLIEFERUNG  
CONTRÔLE, RAMASSAGE, LIVRAISON



AUFBEREITUNG, KOMPOSTIERUNG  
PRÉPARATION, COMPOSTAGE



NACH 4-5 MONATEN 4-5 MOIS PLUS TARD



ANALYSE, KONTROLLE, ABSIEBEN, FREIGABE  
ANALYSE, CONTRÔLE, TAMISAGE, DISTRIBUTION

## Qualitätskompost

für Privathaushalte aus den SICA-Gemeinden im Recyclingcenter und auf der Kompostierungsanlage kostenlos erhältlich

## Compost de qualité

pour les ménages privés des communes du SICA, disponible gratuitement au centre de recyclage et à l'installation de compostage

# LA VALORISATION DES DÉCHETS ORGANIQUES AU SICA

Les déchets organiques collectés sont transformés à la station de compostage à Mamer en compost de qualité.

# DAS SICA-ANGEBOT ZUR GETRENNTEN SAMMLUNG

## BIOTONNE FÜR ORGANISCHE KÜCHEN- UND GARTENABFÄLLE

- Bestellung bei der Gemeinde
- Günstiger als Restabfalltonne

### DIE NUTZUNGSTIPPS IN DIESEM FLYER

## BÜNDELSAMMLUNG FÜR HECKEN-UND STRAUCHSCHNITT

- Anmeldung für die Abfuhr bei SICA
- Kostenlos/Monatlich

## SAMMELSTELLEN FÜR ORGANISCHE GARTENABFÄLLE

- Recyclingcenter Kehlen und Kompostierungsanlage Mamer
- Kostenlos

Alle Abfuhrtermine, Nutzungsbestimmungen und weitere Informationen zu den Sammlungen finden Sie immer aktuell im SICA-Umweltkalender, im Internet ([www.sica.lu](http://www.sica.lu)) und auf Facebook. Besonders bequem ist unsere App (SICA) .

## ALTERNATIVE: EIGENKOMPOSTIERUNG

Viele organische Abfälle können auch im eigenen Garten umweltschonend kompostiert werden.

Wir beraten Sie gerne! Eine gute Einführung zum Thema findet sich unter: [http://www.environnement.public.lu/dechets/publications/Komposteieren\\_-\\_Deutsch/index.html](http://www.environnement.public.lu/dechets/publications/Komposteieren_-_Deutsch/index.html)

# L'OFFRE DE SICA POUR LA COLLECTE SÉPARÉE

## POUBELLE VERTE POUR LES DÉCHETS ORGANIQUES DE CUISINE ET LES DÉCHETS VERTS

- Commande auprès de la commune
- Plus avantageux que la poubelle de déchets ménagers

### LES CONSEILS D'UTILISATION DANS CE FLYER

## ENLÈVEMENT DE FAGOTS POUR LES DÉCHETS D'ARBUSTES ET DE HAIES

- Inscription auprès du SICA pour le ramassage
- Gratuit/Mensuel

## POINTS DE COLLECTE POUR DÉCHETS VERTS ORGANIQUES

- Centre de recyclage à Kehlen et station de compostage à Mamer
- Gratuit

Vous trouverez toutes les dates de ramassage, les conditions d'utilisation et d'autres informations sur les collectes dans le calendrier écologique du SICA, sur Internet ([www.sica.lu](http://www.sica.lu)) ou sur Facebook. Notre appli (SICA) est aussi particulièrement utile.

## ALTERNATIVE : COMPOSTAGE À DOMICILE

Beaucoup de déchets organiques peuvent aussi être compostés dans son propre jardin.

Nous nous ferons un plaisir de vous conseiller ! Vous trouverez déjà une bonne introduction au sujet sous : [http://www.environnement.public.lu/dechets/publications/Komposteieren\\_-\\_Francais/index.html](http://www.environnement.public.lu/dechets/publications/Komposteieren_-_Francais/index.html)

## GETRENNTSAMMELN- GELD SPAREN !

Die separate Sammlung und Verwertung von organischen Abfällen sind umwelt- und klimaschonender als die Verbrennung und zahlen sich auch für den einzelnen Abfallerzeuger aus.

Ersparnis  
**30%**

### BEISPIEL<sup>1</sup>:

3-Personen-Haushalt mit  
Eigenheim und Garten

> **Ohne Biotonne**, mit 240l

Restabfalltonne

Abfallaufkommen: 675 kg / Jahr  
(incl. Bioabfall)

**Kosten:**

26 Entleerungen der  
Restabfalltonne à 2€  
675 kg à 0,15€

> **Mit Biotonne** und 240l

Restmülltonne

Abfallaufkommen: 303 kg

Restabfall, 372 kg Bioabfall

**Kosten:**

12 Entleerungen  
Abfalltonne à 2€

303 kg Restabfall à 0,15€

372 kg Bioabfall

52,00€

101,25€

**153,25€**

24,00 €

45,45 €

37,20 €

**106,65€**

Epargnez  
**30%**

### EXEMPLE<sup>1</sup>:

Maison avec jardin

occupée par 3 personnes

> **Sans poubelle verte**, poubelle  
de déchets ménagers 240 l

Prod. de déchets : 675 kg / an  
(déchets organiques incl.)

**Coût:**

26 ramassages poub. de  
déchets ménagers à 2€  
675 kg à 0,15€

> **Avec poubelle verte** et poub.  
de déchets ménagers 240 l

Prod. de déchets : 303 kg  
déchets mén., 372 kg déchets org.

**Coût:**

12 ramassages  
poubelle à 2€

303 kg déchets  
mén. à 0,15€

372 kg déchets  
organiques

1) Entleerungs- und Gewichtspreis für Abfall können in Ihrer Gemeinde eventuell abweichen

1) Le prix par ramassage et au poids de déchets peut varier d'une commune à l'autre

## LA COLLECTE SÉPARÉE FAIT GAGNER DE L'ARGENT !

La collecte séparée et la valorisation des déchets organiques sont écologiquement et économiquement plus avantageux que l'incinération avec les déchets ménagers.

## DIE BIOTONNE RICHTIG NUTZEN

### ✔ Was gehört in die Biotonne?

**Essens- und Zubereitungsreste, überlagerte Lebensmittel:**

- Gemüse- und Obstabfälle
- Kaffeefilter und Teebeutel
- Speisereste
- Käse, Wurst, Fleisch

**Organische Gartenabfälle:**

- Rasen-/Grasschnitt
- Unkräuter, Laub, Fallobst
- Strauch und Heckenschnitt

### ✘ Was gehört nicht in die Biotonne?

- Flüssige Abfälle (Suppen, Soßen, Milch, etc.)
- Schlachtabfälle, Tierkadaver
- Restmüll aller Art (Verpackungen, Kunststofftüten, Windeln, Tierstreu, Asche, Erde, Staubsaugerbeutel, etc.)
- Wurzeln mit Bodenanhafungen

Bitte füllen Sie nur zulässige Abfälle in die Biotonne. Geben Sie den Bioabfall insbesondere nicht in herkömmlichen Kunststofftüten oder -blisten in die Tonne.

**BITTE BEACHTEN:** Biologisch abbaubare Tüten aus Pflanzenstärke werden im Handel angeboten. Diese können zur Sammlung der Bioabfälle genutzt werden. Bei Verwendung stellen Sie bitte sicher, dass die Tüten komplett abbaubar sind (Hinweis auf der Verpackung, z.B. „100% kompostierbar“ oder „vollständig kompostierbar“).

**ACHTUNG:** Nur der Hinweis „biologisch abbaubar“ genügt nicht.

**In Zukunft werden wir regelmäßig den Inhalt der Biotonnen auf Störstoffe kontrollieren, um einen störungsfreien Verlauf der Kompostierung sicherzustellen.**

## LE BON USAGE DE LA POUBELLE VERTE

### ✔ Que mettre dans la poubelle verte ?

**Restes de repas et de cuisine, aliments périmés :**

- Épluchures de légumes et de fruits
- Filtres à café et sachets de thé
- Restes de repas
- Fromage, charcuterie, viande

**Déchets verts organiques:**

- Tontes de pelouse
- Mauvaises herbes, feuilles mortes, fruits tombés
- Tailles d'arbustes et de haies

### ✘ Que ne faut-il pas mettre dans la poubelle verte ?

- Déchets liquides (soupes, sauces, lait, etc.)
- Déchets d'abattoir, cadavres d'animaux
- Déchets ménagers de tous types (emballages, sachets en plastique, couches-culottes, litière des animaux, cendres, terre, sacs d'aspirateur, etc.)
- Racines avec terre

Veuillez ne mettre que les déchets autorisés dans la poubelle verte. Ne placez pas les déchets organiques dans des sachets en plastique traditionnels ou blisters avant de les mettre dans la poubelle.

**REMARQUE :** des sachets biodégradables composés d'amidon végétal sont distribués dans le commerce. Ils peuvent être utilisés pour la collecte des déchets organiques. Si vous en utilisez, veuillez vérifier que ces sacs sont totalement biodégradables (indication sur l'emballage, ex. « 100 % compostable » ou « entièrement compostable »).

**ATTENTION :** la simple mention « biodégradable » ne suffit pas.

**À l'avenir, nous contrôlerons régulièrement le contenu des poubelles vertes pour éviter la présence de déchets interdits et assurer ainsi le bon déroulement du compostage.**

# DER RICHTIGE UMGANG MIT DER BIOTONNE



## Tipps für die warme Jahreszeit

Darauf achten, dass möglichst keine Insekten in die Tonne gelangen und sich keine Flüssigkeit am Boden ansammelt:

- Biotonne regelmäßig entleeren lassen und den Deckel immer schließen
- Feuchte, nasse, stark eiweißhaltige Abfälle (Fisch, Fleisch, Eier, Wurst) in Zeitungspapier einwickeln oder in Papiertüten bzw. „100% kompostierbare“ Tüten füllen
- Frischen Rasen- und Grasschnitt nach Möglichkeit vortrocknen
- Biotonne ggf. ab und zu reinigen, besonders den Deckel- und Tonnenrand, damit der Deckel dicht schließt.
- Biotonne an schattigen Platz stellen



## Tipps für die kalte Jahreszeit

- Möglichst frostfreier Stellplatz (Garage, Schuppen, Hauswand)
- Eine dünne Lage aus zerknülltem Zeitungspapier saugt Feuchtigkeit auf und wirkt dem Festfrieren der Bioabfälle entgegen
- Eingefrorene Tonnen in die Sonne oder in einen frostfreien Raum stellen
- Bei eingefrorenen Tonnen kann auch versucht werden, den Inhalt mit einem langen Stab oder einem Spaten aufzulockern. Achten Sie dabei darauf, die Tonne nicht mit scharfkantigen Werkzeugen zu beschädigen.



Der Aufkleber, den Sie mit diesem Flyer erhalten, sollte auf den Deckel Ihrer grauen Restabfalltonne geklebt werden. Er zeigt die wichtigsten Möglichkeiten, im SICA Abfälle getrennt zu sammeln und damit Abfallgebühren einzusparen.

# CONSEILS PRATIQUES POUR LA POUBELLE VERTE



## Conseils pour l'été

Veiller à ce qu'aucun insecte ne s'introduise dans la poubelle et qu'aucun liquide ne s'accumule dans le fond :

- Vider régulièrement la poubelle verte et fermer toujours le couvercle
- Envelopper les déchets humides, mouillés, très protéinés (poisson, viande, œufs, charcuterie) dans du papier journal ou les placer dans des sacs « 100% compostables »
- Faire pré-sécher si possible les tontes de pelouse
- Nettoyer de temps en temps la poubelle, surtout le bord du couvercle et de la poubelle pour qu'elle reste hermétique.
- Installer la poubelle verte à l'ombre



## Conseils pour l'hiver

- Choisir un endroit à l'abri du gel (garage, remise, façade de la maison)
- Une fine couche de papier journal froissé absorbe l'humidité et empêche le gel des déchets verts
- Placer les poubelles gelées au soleil ou dans un endroit abrité du gel
- Si la poubelle est gelée, on peut aussi essayer de mélanger le contenu avec un long bâton ou une bêche. Veillez toutefois à ne pas endommager la poubelle avec des outils acérés.



L'autocollant joint à ce flyer est à coller sur le couvercle de votre poubelle grise de déchets ménagers. Il indique les principales possibilités de collectes séparées des déchets au SICA pour réduire ainsi vos taxes sur les immondices.



# ORGANESCH OFFÄLL

Tipps an Informatiounen



Begleet eis op

Sica-App am Appstore

SICA • 28 Zone Industrielle • 8287 Kehlen  
T: 30 78 38 1 • [www.sica.lu](http://www.sica.lu) • [info@sica.lu](mailto:info@sica.lu)



# ORGANIC WASTE

Tips and information



Follow us on Facebook

SICA app in the Appstore



# ORGANESCH OFFÄLL AM SICA



pro Awunner am Joer an der  
groer Poubelle  
per inhabitant per year goes into  
the non-recyclable waste bin

ZE SCHUED FIR D'VERBRENNUNG

± 1.600.000 KG

BIOOFFÄLL



WHAT A PITY TO BE BURNT

± 1.600.000 KG

ORGANIC WASTE



GETRENNT SAMMLUNG  
SEPARATE COLLECTION



VERWERTUNG  
REUSE



KOMPOSTÉIERUNG  
BUEDEMVERBESSERUNG  
DÜNGER

COMPOSTING  
SOIL IMPROVEMEN  
FERTILISATION

## ORGANIC WASTE AND SICA

# D' VERWÄERTUNG VUN DEN ORGANESCHEN OFFÄLL AM SICA

D'organesch Offäll ginn op der **Kompostéierungsanlag zu Mamer** zu heichwertegem Kompost verschafft.

KONTROLLÉIEREN, OFHUELEN, OFLIWWEREN  
INSPECT, TAKE AWAY, DELIVER



PREPARÉIEREN, KOMPOSTÉIEREN  
PROCESS, TURN INTO COMPOST



NO 4-5 MÉINT AFTER 4-5 MONTHS



ANALYSÉIEREN, KONTROLLÉIEREN, SIFTEN, VALIDÉIEREN  
ANALYSE, INSPECT, SIFT, APPROVE FOR USE

## Qualitéitskompост

fir privat Stéit aus de  
SICA-Gemengen am  
Recyclingzenter an op der  
Kompostéierungsanlag  
gratis disponibel

## Quality compost

available free of charge to  
domestic households in  
SICA areas from recycling  
centres or from the  
composting plant

## REUSE OF ORGANIC WASTE BY SICA

The organic waste that we collect is processed at the **composting plant in Mamer**.

## D'SICA-OFFER FIR ENG GETRENNT SAMMLUNG

### GRÉNG POUBELLE FIR ORGANESCH KICHEN- A GAARDENOFFÄLL

- Bestellung bei der Gemeng
- méi gönschteg wéi d'gro Poubelle

### TIPS FIR D'BENOTZEN FANNT DIR AN DËSEM FLYER

### FÄCHESAMMLUNG FIR HECKEN-A STRACHOFFÄLL

- Umeldung beim SICA, fir dës Offäll ofhuelen ze loossen
- Gratis/1x am Mount

### SAMMELPLAZEN FIR ORGANESCH GAARDENOFFÄLL

- Recyclingzenter Kielen a Kompostéierungsanlag Mamer
- Gratis

All d'Sammeldatummer, d'Notzungsbestëmmungen a weider Informatiounen iwwert d'Collectë fannt Dir ëmmer aktuell am SICA-Ëmweltkalenner, am Internet ([www.sica.lu](http://www.sica.lu)) an op Facebook. Besonnesch praktesch: eis App (SICA) .

### ALTERNATIV: EEGEKOMPOSTÉIERUNG

Vill organesch Offäll kënnen och am eegene Gaart ëmweltschounend kompostéiert ginn. Mir beroden lech gär! Eng gutt Aféierung zum Thema fannt Dir op: [http://www.environnement.public.lu/dechets/publications/Komposteieren\\_-\\_Deutsch/index.html](http://www.environnement.public.lu/dechets/publications/Komposteieren_-_Deutsch/index.html)

## THE SICA SEPARATE COLLECTION SERVICE

### ORGANIC WASTE BIN FOR ORGANIC KITCHEN AND GARDEN WASTE

- Order from the municipal authorities
- Cheaper than the non-recyclable waste bin

### FIND TIPS ON USING YOUR BIN IN THIS FLYER

### BUNDLE COLLECTION FOR HEDGE AN SHRUB CLIPPINGS

- Sign-up for collection by SICA
- Free of charge/Monthly

### COLLECTION POINTS FOR ORGANIC GARDEN WASTE

- Recycling centre in Kehlen and composting plant in Mamer
- Free of charge

All the collection dates, terms of use and other up-to-date information about collections can always be found on the SICA environmental calendar, online at ([www.sica.lu](http://www.sica.lu)) and on Facebook. Or, even more conveniently, via our app (SICA) .

### ALTERNATIVELY: DO YOUR OWN COMPOSTING

A lot of organic waste can be composted in an environmentally-friendly way in your own garden. We are here to help! You can find a good introduction to the subject here (in French): [http://www.environnement.public.lu/dechets/publications/Komposteieren\\_-\\_Francais/index.html](http://www.environnement.public.lu/dechets/publications/Komposteieren_-_Francais/index.html)

## GETRENNT SAMMELEN- GELD SPUEREN !

D'separat Sammelen a Verwäerte vun organeschem Offall ass besser fir d'Ëmwelt wéi d'Verbrennen, a mécht sech och fir den eenzele Bierger bezuelbar.

Erspuernis  
**30%**

Savings of  
**30%**

### BEISPILL<sup>1</sup>:

3-Persounen-Stot mat eegenem Haus a Gaart

> Ouni gréng Poubelle,  
mat groer 240l Poubelle fir  
Reschtoffäll  
Offallquantitéit: 675 kg / Joer  
(inkl. Biooffall)

#### Käschten:

26 Mol eidel maachen  
vun der groer Poubelle à 2€  
675 kg à 0,15€

52,00€

101,25€

**153,25€**

> Mat grénger Poubelle a groer  
240l Poubelle fir Reschtoffäll  
Offallquantitéit: 303 kg  
Reschtoffall, 372 kg Biooffall

#### Käschten:

12 Mol eidel maachen vun  
der groer Poubelle à 2€

303 kg à 0,15€

372 kg Biooffall

24,00 €

45,45 €

37,20 €

**106,65€**

### EXAMPLE<sup>1</sup>:

3-person household with their own house and garden

> Without organic waste bin,  
with 240l non-recyclable waste  
bin. Amount of waste: 675 kg/  
year (incl. organic waste)

#### Cost:

Emptied 26 times

Non-recyclable  
waste bin = 2€  
675 kg -> 0.15€

> With organic waste bin and  
240 l non-recyclable waste bin  
Amount of waste: 303 kg  
Non-recyclable waste, 372 kg organic waste

#### Cost:

Emptied 12 times Non-  
recyclable waste bin = 2€

303 kg non-recyclable  
waste à 0.15€

372 kg organic waste

1) D'Präisser fir d'Poubelle eidel ze maachen an d'Gewicht vum Offall kënnen an Ärer Gemeng eventuell variéieren  
1) Waste charges by weight and for emptying bins may be different in your municipal area

## SEPARATING WASTE- SAVING MONEY!

Collecting and using organic waste separately is not only more environmentally-friendly than incinerating it with the non-recyclable waste but it is also worthwhile for all those who generate the waste.

## D'GRÉNG POUBELLE RICHTEG NOTZEN

### ✔ Wat gehéiert an d'gréng Poubelle?

lessens- a Kachreschter, al Liewensmëttel:

- Geméis- an Uebstoffäll
- Kaffisfilteren an Téisäckelcher
- lessensreschter
- Kéis, Wurscht, Fleesch

**Organesch Gaardenoffäll:**

- Wues/Gras
- Onkraut, Blieder, Uebst, dat erofgefall ass
- Strauch- an Heckeschnëtt

### ✘ Wat gehéiert net an d'gréng Poubelle?

- Flësseg Offäll (Zoppen, Zosen, Mëllech etc.)
- Schlachtoffäll, doudeg Déieren
- All Zorte vu Reschtoffäll (Verpackungen, Plastikstuten, Pampers, Déierestreu/Litière, Äschen, Buedem, Staubsaugertuten etc.)
- Wuerzele mat Buedem drun

Fëllt w.e.g. just Offäll an d'gréng Poubelle, déi och wierklech dra gehéieren. Maacht de Biooffall virun allem net an normal Plastikstuten oder Blisterverpackungen an d'Poubelle.

**W.E.G. BEUECHTEN:** Biologesch ofbaubar Tuten aus Planzestäerkt ginn et am Handel ze kafen. Dës kënnen fir d'Sammele vu Biooffäll benotzt ginn. Wann Dir dës benotzt, da vergewëssert lech virun, dass d'Tute komplett ofgebaut kënnen ginn (Indikatioun op der Verpackung, z. B. „100 % kompostierbar“ oder „vollständig kompostierbar“).

**OPGEPASST:** Just d'Indikatioun „biologisch abbaubar“ geet net duer.

An Zukunft wäerte mir reegelméisseg den Inhalt vun de grénge Poubellen op falsch Inhalter kontrolléieren, fir eng Kompostéierung ouni Problemer sécherzestellen.

## USE YOUR ORGANIC WASTE BIN CORRECTLY

### ✔ What goes in the organic waste bin?

Waste from meals and food preparation, leftovers:

- Vegetable and fruit waste
- Coffee grounds and tea bags
- Leftover food
- Cheese, sausage, meat

**Organic garden waste:**

- Lawn clippings
- Weeds, leaves, fallen fruit
- Clippings from shrubs and hedges

### ✘ What does not go in the organic waste bin?

- Liquid waste (soups, sauces, milk, etc.)
- Animal corpses and slaughterhouse waste
- Non-recyclable waste of any kind (packaging, plastic bags, nappies, animal bedding, ash, soil, vacuum cleaner bags, etc.)
- Roots encrusted with soil

Please only put permitted waste in the organic waste bin. In particular, don't put organic waste in the bin in conventional plastic bags or blister packaging.

**PLEASE NOTE:** Biodegradable bags made from plant starch are available from retailers. These may be used to collect your organic waste in. If you do use them, please ensure that the bags are completely biodegradable (it will say on the packaging, for example, «100% compostable» or «fully compostable»).

**NOTE:** If it just says «biodegradable», that is not enough.

In future, we will regularly check the contents of organic waste bins for impurities to ensure that the composting process runs smoothly.

# ÄR GRÉNG POUBELLE RICHTEG BENOTZEN

## ☀️ Tipps fir d'waarm Joreszäit

Dorop oppassen, dass keng Insekten an d'Poubelle kommen a sech keng Flëssegkeet um Buedem usammelt:

- D'gréng Poubelle reegelméisseg eidel-an den Deckel zoumaachen
- Fiicht, naass, staark eewäisshaltig Offäll (Fësch, Fleesch, Eeër, Wurscht) an Zeitungspabeier wéckelen oder a Pabeierstute oder „100 % kompostierbar“ Tute fëllen
- Frësch Wues- oder Grasoffäll wa méiglech virdréchnen
- D'gréng Poubelle vun Zäit zu Zäit propper maachen, virun allem de Rand vum Deckel a vun der Poubelle, fir dass den Deckel dicht zougeet
- D'gréng Poubelle an de Schied stellen

## ❄️ Tipps fir d'kal Joreszäit

- Am beschten op eng Plaz stellen, wou et net fréiert (Garage, Schapp, Fassad vum Haus)
- Eng dënn Lo aus zerknieweltem Zeitungspabeier saugt Fiichtegkeet op a mécht, dass d'Biooffäll net festfréieren
- Eng Poubelle, déi gefruer ass, an d'Sonn oder op eng Plaz stellen, wou et net fréiert
- Bei gefruere Poubellë kann och probéiert ginn, den Inhalt mat engem laange Staf oder engem Spuet opzelackeren. Passt dobäi op, d'Poubelle net mat scharfkantegem Geschir futti ze maachen.



Den Autocollant, deen Dir zesumme mat dësem Flyer kritt, ass fir op den Deckel vun Ärer groer Poubelle zepesch. E weist déi wichtegst Méiglechkeeten, am SICA Offäll getrennt ze sammelen an esou Offälltaxen ze spueren.

# USING YOUR ORGANIC WASTE BIN CORRECTLY

## ☀️ Tips for the summer

Please ensure that as few insects as possible get into the bin and that no liquid gathers at the bottom:

- Have your organic waste bin emptied regularly and always close the lid
- Wrap any moist, wet, high-protein waste (fish, meat, eggs, sausage) in newspaper or put in paper bags or «100% compostable» bags.
- If possible, dry fresh lawn clippings first
- Clean your organic waste bin occasionally, especially the lid and the edge of the bin, so that the lid closes tightly
- Keep your organic waste bin in a shady place

## ❄️ Tips for the winter

- A frost-free storage place if possible (garage, shed, against the house wall)
- A thin layer of crumpled-up newspaper soaks up moisture and prevents the organic waste from freezing solid
- Put frozen bins in the sunshine or a frost-free place
- If your bin is frozen, you can also try to loosen the contents with a long stick or a spade. Make sure that you do not damage the bin by using sharp-edged tools.



The sticker sent to you with this flyer is for pasting on the lid of your grey non-recyclable waste bin. It shows the main ways in which you can separate your waste for collection by SICA and so save on waste charges.